



RIDUTTORE SOFT

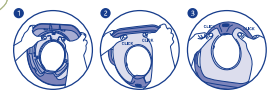


RIDUTTORE SOFT



18m+

18m+



IT Riduttore Soft

Il riduttore Soft Chicco aiuta il bambino ad abituarsi all'uso del wc. La ridotta resistenza in materiale morbido e imbottito assicura il massimo comfort. Dotato di un mango laterale stabilizzabile e di aderenza alla maggior parte dei WC per adulti. Dotato di pancia morbida e impermeabile a rapida rimozione. Prima di appoggiare il bambino verificare che il riduttore sia posizionato in modo stabile, in caso contrario non utilizzare. Non lasciare mai il bambino solo mentre condivide il bagno. Pulire bene accuratamente il riduttore dopo ogni utilizzo senza utilizzare prodotti duri. Lavare con acqua e sapone, utilizzando una spugna. MODULO D'USO: sostituire il riduttore ogni 10-15 verificando che l'aggrappo è in modo stabile.

Numero verde consumatori Italia 800 788 888

EN Soft Reducer

The Chicco Soft Reducer helps your child learn to use the toilet. The seat is made from soft padded material for the comfort. It fitted with non-slip handles, it is very stable and adapted to most adult toilets. Fitted with splash guard for thorough cleaning, the trainer can be easily removed and stored again in just a few.

Before placing the child on the reducer, make sure it sits firmly on the toilet, otherwise it may not use it. Never leave your child unattended when seated on the reducer. Cleanse thoroughly, wash the reducer thoroughly each time it is used, do not use abrasive products. Use a sponge to wash with soap and water. INSTRUCTIONS: replace the reducer every 10-15 days, verifying the aggrappo is made stable.

PT Redutor Soft

O ridutor Soft Chicco ajuda a criança habituar-se a utilizar o sanit. O assento em material macio e acolchoado, garante o máximo conforto. Tem mangos laterais, é estável e adaptável à maioria dos WC para adultos. Dotado de proteção antesplach, o assento pode ser facilmente desmontado e armazenado, como indicado no figura, após uma limpeza profunda.

Antes de apoiar a criança, verifique se o redutor está colocado de forma estável, caso contrário, não o utilize. Nunca deixe a criança sozinha quando estiver sentada no redutor. Limpeze cuidadosamente o redutor após cada utilização, sem usar produtos abrasivos. Use uma esponja para lavar com água e sabão, utilizando uma esponja. MODULO DE UTILIZAÇÃO: substitua o redutor a cada 10-15 dias, verificando se está agarrado de forma estável.

BR Redutor Soft

O ridutor Soft Chicco ajuda a criança a habituar-se ao uso do vaso sanitário. O assento em material macio e acolchoado garante máximo conforto. Com mangos laterais, é estável e adaptável à maioria dos vasos sanitários para adultos. Com proteção antesplach, o redutor pode ser facilmente desmontado e armazenado, como indicado na figura, após uma limpeza profunda.

Antes de apoiar a criança, verifique se o redutor está posicionado de forma estável, caso contrário, não o utilize. Nunca deixe a criança sem vigilância. Limpeze o redutor cuidadosamente após cada utilização, sem usar produtos abrasivos. Lave com água e sabão, usando uma esponja. MODULO DE USO: substitua o redutor a cada 10-15 dias, verificando se está agarrado de forma estável.

RU Сиденье для унитаза Soft

Сиденье для унитаза Soft Chicco помогает ребенку привыкнуть к использованию унитаза. Сиденье из мягкого и обшитого материала обеспечивает максимальный комфорт. Благодаря наличию боковых ручек, сиденье устойчиво.

Убедитесь, что сиденье надежно закреплено на унитазе, прежде чем садить ребенка. Не оставляйте ребенка одного, когда он сидит на сиденье. Тщательно очищайте сиденье после каждого использования, не используя абразивные чистящие средства. Используйте губку для мытья с мылом и водой. ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ: заменять сиденье каждые 10-15 дней, проверяя, надежно ли оно зафиксировано на унитазе.

TR Soft (Yumusak) Klozet Adaptörü

Chicco Soft Yumusak Klozet Adaptörü, çocukları tuvalet kullanmaya alıştırmak için idealdir. Yumuşak ve yastıklı oturma alanı, maksimum konfor sağlar. Yan taraflarda bulunan tutamaklar, oturmayı güvenli ve stabil hale getirir. Çocuk kullanmadan önce, adaptörün klozete sağlamca oturduğundan emin olun. Her kullanımdan sonra, adaptörü temizleyin ve saklayın.

Condiciones de uso: Reemplazar el adaptador cada 10-15 días, verificando que el adaptador está bien sujeto al inodoro. No dejar al niño solo cuando esté sentado en el adaptador. Limpie el adaptador cuidadosamente después de cada uso, sin usar productos abrasivos. Use una esponja para lavar con agua y jabón, utilizando una esponja. MODULO DE USO: substitua o redutor a cada 10-15 dias, verificando se está agarrado de forma estável.

KULLANIM: Her kullanımdan sonra, adaptörü temizleyin ve saklayın. Her kullanımdan sonra, adaptörü temizleyin ve saklayın. Her kullanımdan sonra, adaptörü temizleyin ve saklayın.

Whitney Fine Kitchen Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş., Söğütözü Mah. Etiler Sk. No:12 Ünye Plaza 42 - Ağaçlıçay (Etiler), Beşiktaş/İstanbul, Türkiye. Ürünlerimizin satış ve servisleri için: 800 788 888

FR Réducteur Soft

Le réducteur Soft Chicco aide l'enfant à s'habituer à l'utilisation des toilettes. L'assise réalisée en matériel moussé et rembourré assure un confort maximum. Équipé de deux poignées latérales, il est stable et s'adapte à la plupart des toilettes pour adultes. Équipé d'un pare-splach pour un nettoyage en profondeur, il est possible de démonter et de remonter facilement le siège comme indiqué dans les illustrations.

Avant de laisser l'enfant, vérifiez que le réducteur est parfaitement fixé sur le siège. Ne laissez jamais l'enfant seul sans surveillance. Nettoyez bien soigneusement le réducteur après chaque utilisation en évitant les produits abrasifs. Lavez avec de l'eau et du savon, en utilisant une éponge. MODULO D'USO: sostituire il riduttore sul wc, verificando che l'aggrappo è in modo stabile.

ES Reductor Soft

El reductor Soft de Chicco ayuda al niño a que se acostumbre a utilizar el inodoro. El asiento realizado en material suave y acolchado asegura el máximo confort. Dotado de dos mangos laterales, es estable y se adapta a la mayoría de los inodoros para adultos. Dotado de protección antesplach, el asiento puede ser fácilmente desmontado y almacenado, como indicado en la figura, tras una limpieza profunda.

Antes de apoyar al niño, compruebe que el reductor está colocado de forma estable, de lo contrario no utilizarlo. No deje nunca al niño solo, sin supervisión. Limpieza lavar con cuidado y productos limpios, sin utilizar productos abrasivos. Lave con agua y jabón utilizando una esponja. MODULO DE USO: substitua o redutor a cada 10-15 dias, verificando se está agarrado de forma estável.

DE Sitzverkleinerer Soft

Der Sitzverkleinerer Soft Chicco hilft dem Kind, sich an die Benutzung der Toilette zu gewöhnen. Die weiche, gepolsterte Sitzfläche sorgt für ein angenehmes Sitzerlebnis. Dank der seitlichen Griffen und des auf die Toilette abgestimmten Aufbaus ist das Kind sicher und stabil auf dem WC.

Bevor Sie das Kind auf den Sitzverkleinerer setzen, prüfen Sie, ob dieser fest auf dem WC aufliegt und nicht verrutschen kann. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt, wenn es auf dem WC sitzt. Reinigen Sie den Sitzverkleinerer nach jeder Benutzung mit Wasser und Seife. Verwenden Sie keine Scheuermittel. MODULO D'USO: sostituire il riduttore sul wc, verificando che l'aggrappo è in modo stabile.

Bevor Sie das Kind auf den Sitzverkleinerer setzen, prüfen Sie, ob dieser fest auf dem WC aufliegt und nicht verrutschen kann. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt, wenn es auf dem WC sitzt. Reinigen Sie den Sitzverkleinerer nach jeder Benutzung mit Wasser und Seife. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

Bevor Sie das Kind auf den Sitzverkleinerer setzen, prüfen Sie, ob dieser fest auf dem WC aufliegt und nicht verrutschen kann. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt, wenn es auf dem WC sitzt. Reinigen Sie den Sitzverkleinerer nach jeder Benutzung mit Wasser und Seife. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

EL Βασή Λεκάνης μαλάκι

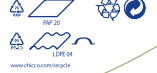
Η βάση λεκάνης μαλάκι Chicco βοηθάει το παιδί να συνηθίσει να χρησιμοποιεί την τουαλέτα. Η μαλακή και αφρώδης επιφάνεια του καθίσματος εξασφαλίζει το μέγιστο confort. Τοποθετημένη με δύο χερούλια, είναι σταθερή και προσαρμόζεται στην πλειοψηφία των τουαλετών για ενήλικες. Η προστασία από το σπλάτς σας επιτρέπει να καθαρίζετε εύκολα το καθίσματάς σας, όπως φαίνεται στις εικόνες.

Πριν αφήσετε το παιδί να καθίσει, ελέγξτε να είναι καλά στεγασμένο και να μην κινείται. Μην αφήσετε ποτέ το παιδί να χρησιμοποιήσει το καθίσματάς σας χωρίς επίβλεψη. Καθαρίζετε με καθαρό νερό και σαπούνι. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά σκληρά. ΜΟΔΥΛΟ ΧΡΗΣΗΣ: αντικαθιστάτε το βασή λεκάνης μαλάκι κάθε 10-15 ημέρες, ελέγχοντας να είναι καλά στεγασμένο.

AR مقعد التحمير حميم

مقعد التحمير حميم Chicco يسهل على الطفل التكيف مع استخدام المرحاض. المقعد المصنوع من مادة مرنة ومبطنة يضمن أقصى درجات الراحة. بفضل المقبضين الجانبيين، المقعد مستقر ويتناسب مع معظم المراحيض للبالغين. بفضل الحماية من الترشح، يمكنك تنظيف المقعد بسهولة، كما هو مبين في الصور.

REF: 00006572 000000 Artane S.p.A. - Via Salsarini (Castell.), 22170 Gaiasca (Como) - Italy www.chicco.com - Made in China Fabricada na China - Fabricado en China Παράγεται στην ΟΥΝΙΑ ΚΑΛΙ - صنع في الصين



RIDUTTORE SOFT
SOFT REDUCER

MAGGIORE STABILITÀ GRAZIE ALLE MANIGLIE LATERALI
GREATER STABILITY THANKS TO THE SIDE HANDLES

SEDUTA MORBIDA E CONFORTEVOL
SOFT AND COMFORTABLE SEAT